

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Civilian Aircraft Division/Division des Avions Civils
Portage III 8C1 - 50
11 Laurier St./11 rue Laurier
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet HELICOPTER PROJECT (DFO)	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7013-120014/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F7013-120014	Date 2012-12-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAG-003-23409	
File No. - N° de dossier 003cag.F7013-120014	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-01-11	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacNeil, Michael	Buyer Id - Id de l'acheteur 003cag
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0078 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-0437
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

CANADIAN COAST GUARD LIGHT HELICOPTER PROJECT

Amendment 001 to the draft Request for Proposal

The purpose of this amendment to the draft Request for Proposal (RFP) is to replace the French version of the draft RFP, to add two new capability requirements, to add Annex C Industrial Regional Benefits (IRBs) and to make grammatical corrections to the English RFP.

1.0 French version of Request for Proposal

Delete: Request for proposal in it's entirety.

Insert: Request for Proposal dated 21 Dec 2012.

2.0 At Part 7 - Resulting Contract Clauses, Article 1.2 in English RFP

Delete: Article 1.2 in its entirety

Insert: The following article, correcting the last sentence by including "than".

The helicopter type, model and variant shall hold a valid type certificate issued in accordance with Part V, subpart 21 of the Canadian Aviation Regulations that meets the Standards of Airworthiness of Chapters 527 or 529 of the Airworthiness Manual as applicable, no later **than** 180 days after bid closing.

3.0 At Part 7 - Resulting Contract Clauses, Article 1.17 Site Access in English RFP

Delete: Third paragraph in its entirety

Insert: The following paragraph, correcting the sentence by adding "to".

With reasonable notice, Canada reserves the right **to** have the company take photographs for Canada of designated CCG aircraft during production.

4.0 At Part 7 - Resulting Contract Clauses, Article 8.0 Certifications in English RFP

Delete: Second paragraph in its entirety

Insert: The following paragraph, correcting the last sentence by adding the word "than".

The helicopter type, model and variant shall hold a valid type certificate issued in accordance with Part V, subpart 21 of the Canadian Aviation Regulations that meets the Standards of

Solicitation No. - N° de l'invitation

F7013-120014/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F7013-120014

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

003cagF7013-120014

Buyer ID - Id de l'acheteur

003cag

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Airworthiness of Chapters 527 or 529 of the Airworthiness Manual as applicable, no later **than** 180 days after bid closing.

5.0 At Appendix A to Annex A, Statement of Work

Insert: Capability Requirements 7.2.15 and 7.2.16 attached.

6.0 At Annex C, Industrial Regional Benefits (IRBs)

Insert: Annex C attached